

The

MAGIC PEAR

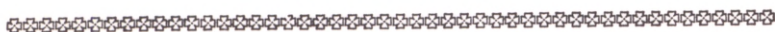
and Other Legends and
Fables from
Russia and
Other Lands



Translated from the Russian by
ANNE ZWERIN

An enchanting collection —rooted in the
imagination of a people —for the young in spirit

THE MAGIC PEAR
and Other Legends and Fables
From Russia and Other Lands



Translated from the Russian by
ANNE ZWERIN



EXPOSITION PRESS
HICKSVILLE, NEW YORK

FIRST EDITION

© 1975 by Anne Zwerin
Copyright © under the Universal Copyright
and Berne Conventions

All rights reserved, including the right of reproduction in whole or in part, in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the Publisher. Inquiries should be addressed to Exposition Press, Inc., 900 South Oyster Bay Road, Hicksville, N.Y. 11801

ISBN 0-682-48293-5

Printed in the United States of America

CONTENTS

INTRODUCTION	9
--------------	---

Part I

THE MAGIC PEAR AND ALL ABOUT REINDEER

The Magic Pear	13
<i>A fairy tale by Keem Den Sheh—Tashkent, Uzbekistan</i>	
All About Reindeer	22
<i>by Gennadi Snegiriou</i>	

Part II

ARMENIAN FABLES

Armenian Fables	35
<i>by Mkrtitch Koryun</i>	
The Magpie and the Fledgling	37
Happiness in Vain	37
The Governess-Fox	38
The Pig and the Swan	39
You and Torricelli	39
Mother and Son	39
A Friend's Success	40
The Goose and the Nightingale	40
The Caged Nightingale	41
The Ungrateful Hen	41
The Wolf and the Goat	42
A Peace-loving Man and a Hyena	43
The Wagon and the Ox	43
The Blackbird and the Swan	44
A Donkey at a Wedding	44

The Musician	45
On Alien Ground	45
The Donkey and the Wild Boar	46
The Wolf's Sermon on Peace	47
The Bridegroom-Lion	47
A Sly Husband	48
The Cliff	49

Part III

NARRATIONS AND MYTHS OF ANCIENT TIMES

Two Brothers	53
(<i>An Indian Legend</i>) by Leo Tolstoy	
An Assyrian King Assarkhadan	55
(<i>An Ancient Assyrian Legend</i>) by Leo Tolstoy	
The Seven Sages of Greece	61
(<i>An Ancient Greek Legend</i>) by Leo Tolstoy	
How the Geese Saved Rome	62
(<i>An Ancient Roman Legend</i>) by Leo Tolstoy	